

Затверджено:

Вченою радою Закарпатського
угорського інституту
імені Ференца Ракоці II.

протокол №93
від 24.04.2025 року

Ректор ЗУІ

Із змінами
протокол №7
від 25.08.2026 року

Ректор УР



МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ

Закарпатський угорський інститут імені Ференца Ракоці II

НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН

підготовки бакалаврів з ОП "Англійська мова та література (переклад включно), угорська мова та література"

Галузь знань: В Культура, мистецтво та гуманітарні науки

Спеціальність: В11 Філологія

Спеціалізація: В11.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська

Бакалавр філології за спеціалізацією (германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська)

Строк навчання: 3 роки 10 місяців

на основі повної загальної середньої освіти

Форма навчання: денна

I. ГРАФІК НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ

КУРС	Вересень					Жовтень				Листопад				Грудень					Січень				Лютий				Березень					Квітень				Травень				Червень				Липень					Серпень							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52				
I	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	К	К	К	С	С	С	К	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	С	С	С	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	
II	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	К	К	К	С	С	С	К	Т	Т	Т	Т	Т	П	П	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	С	С	С	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К
III	Т	Т	Т	Т	Т	Т	П	П	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	К	К	К	С	С	С	К	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	П	П	П	П	Т	Т	Т	Т	Т	С	С	С	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К
IV	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	П	П	П	П	Т	Т	Т	Т	К	К	К	С	С	С	К	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	С	С	К	А	А																
ПОЗНАЧЕННЯ: Т - теоретичне навчання; С - екзаменаційна сесія; П - практика; К - канікули; А - атестація																																																								

II. ЗВЕДЕНІ ДАНІ ПРО БЮДЖЕТ ЧАСУ, тижні

КУРС	Теоретичне навчання	Екзаменаційна сесія	Практика	Переддипломна практика	Атестація	Канікули	Разом
I	32	6	0	0	0	14	52
II	30	6	2	0	0	14	52
III	26	6	6	0	0	14	52
IV	24	5	4	0	2	5	40
Всього	112	23	12	0	2	47	196

III. ПРАКТИКА

Назва практики	Семестр	Тижні
Філологічна практика	4	2
Практика перекладацьких технологій	5	2
Практика письмового та усного перекладу	6	4
Виробнича практика	7	4

IV. АТЕСТАЦІЯ

Назва підсумкової атестації	Форма атестації	Семестр
Атестація	Комплексний атестаційний іспит та захист кваліфікаційної роботи	8

V. ПЛАН НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ

Шифр дисципліни	НАЗВА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ	Розподіл за семестрами			Кількість кредитів за ECTS	Кількість годин						Розподіл аудиторних годин на тиждень по курсах і семестрах								
		Екзамени	Заліки	Курсові роботи		Загальний обсяг	Аудиторних				Самостійна робота	I курс	II курс	III курс	IV курс					
							Всього аудиторних занять	у тому числі:				Семестри								
								Лекції	Лабораторні	Практичні		1 семестр	2 семестр	3 семестр	4 семестр	5 семестр	6 семестр	7 семестр	8 семестр	
												Кількість тижнів у семестрі								
												16	16	16	14	14	12	12	12	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
1. ОБОВ'ЯЗКОВІ НАВЧАЛЬНІ ДИСЦИПЛІНИ																				
1.1. Цикл загальної підготовки (ЗП)																				
OK 1	Історія та культура України		1		3	90	30	20		10	60	2								
OK 2	Філософські студії		3		3	90	30	20		10	60			2						
OK 3	Історія та культура угорського народу		2		3	90	30	20		10	60		2							
OK 4	Українська мова за професійним спрямуванням		7		3	90	30			30	60								3	
Всього за циклом		0	4		12	360	120	60		60	240	2	2	2					3	
1.2. Цикл професійної підготовки (ППП)																				
OK 5	Вступ до перекладознавства		1		3	90	30	16		14	60	2								
OK 6	Вступ до літературознавства та основи наукових досліджень	1			4	120	40	24		16	80	3								
OK 7	Вступ до мовознавства та основи наукових досліджень	1			4	120	40	24		16	80	3								
OK 8	Граматика та практикум англійської мови (Практична граматики англійської мови/Практика усного та писемного мовлення)				32	960	320			320	640									
OK 8.1	Граматика та практикум англійської мови. Морфологія 1/1 Практика усного та писемного мовлення		1		6	180	60			60	120	4								
OK 8.2	Граматика та практикум англійської мови. Морфологія 1/2 Практика усного та писемного мовлення	2			6	180	60			60	120		4							
OK 8.3	Граматика та практикум англійської мови. Морфологія 2/3 Практика усного та писемного мовлення	3			5	150	50			50	100			4						
OK 8.4	Граматика та практикум англійської мови. Морфологія 2/4 Практика усного та писемного мовлення	4			5	150	50			50	100				4					
OK 8.5	Граматика та практикум англійської мови. Синтаксис/ Практика усного та писемного мовлення	5			5	150	50			50	100					4				
OK 8.6	Граматика та практикум англійської мови. Практика усного та писемного мовлення III/6	6			5	150	50			50	100						4			
OK 9	Практикум угорської мови				23	690	230			230	460									
OK 9.1	Практикум угорської мови_1.		1		4	120	40			40	80	3								
OK 9.2	Практикум угорської мови_2.		2		4	120	40			40	80		3							
OK 9.3	Практикум угорської мови_3.	3			3	90	30			30	60			2						
OK 9.4	Практикум угорської мови_4.	4			3	90	30			30	60				2					
OK 9.5	Практикум угорської мови_5.	5			3	90	30			30	60					2				
OK 9.6	Практикум угорської мови_6.	6			3	90	30			30	60						3			
OK 9.7	Практикум угорської мови_7.	7			3	90	30			30	60								3	
OK 10	Країнознавство країни першої мови (англ.)	1			3	90	30	16		14	60	2								
OK 11	Практична та теоретична фонетика англ. мови	1			3	90	30	16		14	60	2								
OK 12	Історія зарубіжної літератури				25	750	250	152		98	500									
OK 12.1	Історія зарубіжної літератури: Антична література	2			5	150	50	30		20	100		3							
OK 12.2	Історія зарубіжної літератури: Література середньовіччя	3			4	120	40	24		16	80			3						
OK 12.3	Історія зарубіжної літератури: Література епохи відродження та бароко	4			4	120	40	24		16	80				3					
OK 12.4	Історія зарубіжної літератури: Література просвітництва та романтизму	5			4	120	40	24		16	80					3				
OK 12.5	Історія зарубіжної літератури: Література 2 половини 19 століття	6			5	150	50	30		20	100						3			
OK 12.6	Історія зарубіжної літератури: Література 20 століття	7			3	90	30	20		10	60								3	
OK 13	Теоретичний курс англійської мови: Історія англійської мови	2			5	150	50	30		20	100		3							
OK 14	Сучасні інформаційні технології в мовознавстві і перекладі	2			3	90	30			30	60		2							

OK 15	Література країни, мова якої вивчається				6	180	60	32		28	120								
OK 15.1	Література країни, мова якої вивчається (від початків до XIX ст.)	3			3	90	30	16		14	60			2					
OK 15.2	Література країни, мова якої вивчається (XIX-XX ст.)	4			3	90	30	16		14	60			2					
OK 16	Основи теорії перекладу	4		1	4	120	40	24		16	80			3					
OK 17	Практичний курс перекладу: Письмовий переклад	5			3	90	30			30	60				2				
OK 18	Практичний курс перекладу: Усний переклад	6			4	120	40			40	80					3			
OK 19	Соціолінгвістика	8			3	90	30	16		14	60								3
OK 20	Прагматика, лінгвістика тексту	7			4	120	40	24		16	80							4	
OK 21	Теоретичний курс англійської мови: Лексикологія.	6			3	90	30	16		14	60					3			
OK 22	Теоретичний курс англійської мови: Стилїстика.	7			3	90	30	16		14	60							3	
OK 23	Міжкультурна комунікація і переклад	8			4	120	40	24		16	80								4
OK 24	Практикум перекладу ділової комунікації англійською мовою	8			4	120	40	24		16	80								4
OK 25	Переклад та редагування фахових текстів	8			4	120	40	24		16	80								4
Всього за циклом		34	4	0	147	4410	1470	478		992	2940	19	15	11	14	11	16	13	15
1.3. Практична підготовка та атестація (ППА)																			
OK 26	Філологічна практика		4		3	90				90				2т.					
OK 27	Навчальна (перекладацька) практика				9	270				270									
OK 27.1	Практика перекладацьких технологій		5		3	90				90					2m.				
OK 27.2	Практика письмового та усного перекладу		6		6	180				180						4m.			
OK 28	Виробнича практика		7		6	180				180								4т.	
OK 29	Атестація	8			3	90				90									2т.
Всього за циклом		1	4		21	630				630				2т.	2т.	4т.	4т.	2т.	
Всього за обов'язковими дисциплінами		35	12	0	180	5400	1590	538		1052	3810	21	17	13	14	11	16	16	15
2. ВИБІРКОВІ ОСВІТНІ КОМПОНЕНТИ																			
2.1. Дисципліни вільного вибору																			
ДВВ 1	Дисципліна вільного вибору №1		2		4	120	40	20		20	80		3						
ДВВ 2	Дисципліна вільного вибору №2		3		4	120	40	20		20	80			3					
ДВВ 3	Дисципліна вільного вибору №3		3		4	120	40	20		20	80			3					
ДВВ 4	Дисципліна вільного вибору №4		3		4	120	40	20		20	80			3					
ДВВ 5	Дисципліна вільного вибору №5		4		4	120	40	20		20	80				3				
ДВВ 6	Дисципліна вільного вибору №6		4		4	120	40	20		20	80				3				
ДВВ 7	Дисципліна вільного вибору №7		5		4	120	40	20		20	80					3			
ДВВ 8	Дисципліна вільного вибору №8		5		4	120	40	20		20	80					3			
ДВВ 9	Дисципліна вільного вибору №9		5		4	120	40	20		20	80					3			
ДВВ 10	Дисципліна вільного вибору №10		6		4	120	40	20		20	80						3		
ДВВ 11	Дисципліна вільного вибору №11		7		4	120	40	20		20	80							3	
ДВВ 12	Дисципліна вільного вибору №12		7		4	120	40	20		20	80							3	
ДВВ 13	Дисципліна вільного вибору №13		8		4	120	40	20		20	80								3
ДВВ 14	Дисципліна вільного вибору №14		8		4	120	40	20		20	80								3
ДВВ 15	Дисципліна вільного вибору №15		8		4	120	40	20		20	80								3
Всього за дисциплінами вільного вибору		0	15		60	1800	600	300		300	1200		3	9	6	9	3	6	9
Загалом																			
Кількість курсових робіт				0															
Всього іспитів		35										4	4	4	5	4	5	4	5
Всього заліків			27									4	3	4	3	4	2	4	3
Основи національного спротиву																			
ОНС	Основи національного спротиву*		4		3	90	60	36		24	30				2				

* ОК «Основи національного спротиву» обов'язкова для здобувачів вищої освіти, громадян України чоловічої статі, які навчаються за денною формою навчання, відповідно до Закону України № 1702-IX від 16.07.2021 р. «Про основи національного спротиву» та Наказу МОН України №1002 від 30.06.2025 про Типову програму дисципліни «Основи національного спротиву».

Проректор з навчально-методичної роботи

Завідувач кафедри